

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ USER'S MANUAL

Уважаемый покупатель!

Мы признательны вам за решение приобрести словарь нашего производства.

Мы настоятельно рекомендуем потратить несколько минут на тщательное ознакомление с этой инструкцией, которая даст возможность использовать не только самые важные его функции, но и много очень удобных и нужных функций, о которых вы не узнаете при поверхностном ознакомлении с продукцией. Потратьте всего несколько минут, и вы обретете верного спутника на всю жизнь.

## **ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ**

### **1) Выбор опции**

Имеются несколько способов выбора опции в каждом меню:

1. Поставить курсор на требуемую опцию и нажать ENTER
2. Нажать номер/клавишу опции.

### **2) Возврат в предыдущее меню или главное меню**

1. Можно вернуться назад на один шаг, нажав ESC .
2. Можно вернуться в главное меню, нажав MENU .

### **3) Регулировка звука**

1. Включите прибор.
2. нажмите клавишу TALK .
3. На экране появится 3 опции уровней звука. (1 – тихо, 2 – оптимально, 3 – громко).
4. Выберите, с помощью стрелок, нужную вам опцию и нажмите ENTER.

### **4) Замена батареек**

Этот прибор работает с помощью 3 батареек AAA или блока питания. При появлении на экране сообщения "Заменить батарейки" необходимо заменить батарейки.

#### **Важно!**

Чтобы не стереть, имеющуюся в памяти (в дневнике и телефонной книжке), информацию необходимо вовремя менять батарейки

## **Словарь**

### **1) Настройка**

1. Включите прибор.
2. Выберите опцию 1 (словарь).
3. Выберите нужный вам словарь.

### **2) Установка направления перевода в Англо-Русском словаре**

После выбора нужного словаря направление перевода автоматически устанавливается на English-Russian. для изменения на Russian-English нажмите LANG. Для возврата к English-Russian нажмите снова LANG.

### **3) Получение перевода требуемого слова**

После настройки:

1. Напечатайте нужное слово.
  2. Нажмите ENTER.
- \* Для букв ъ, э, ю нажмите сначала клавишу SHIFT, а затем нужную букву.  
Не нажимайте две клавиши одновременно!
- \* Для пробела между буквами нажмите клавишу ► .
- \* Для стирания букв используйте клавишу ◀.

### **4) Ввод нового слова**

Для ввода нового слова нет необходимости очищать экран. Печатание нового слова автоматически очищает экран.

## 5) Другие значения

Появление в правой нижней части экрана символа à означает, что имеются дополнительные значения данного слова, которые не поместились на данном экране. чтобы увидеть их, нажмите ENTER.

Пример:

1. Упечатайте слово **run**.
2. Нажмите ENTER.
3. На экране появится:

RUN#(ADJ N V)
БЕГ. ТЕЧЕНИЕ.
ПРОБЕГ. СПРОС.
РЯД. à

4. Повторное нажатие на ENTER покажет остальные значения.

БЕГАТЬ. БЕЖАТЬ.
-----------------

5. Еще одно нажатие на ENTER вернет вас на предыдущий экран.

### Орфография

1. Напечатайте нужное слово.
2. Если вы неуверенны в правильности написания слова, то вместо нажатия клавиши ENTER, для получения перевода, нажмите на клавишу SPELL .

\* Символ ▲ в правой верхней части экрана показывает, что имеется несколько альтернативных значений.

\* Символ \* в правой верхней части экрана показывает, что имеется только одно значение.

3. Переход от одного альтернативного значения к другому, путем нажатия клавишь ▲ или ▼ пока не появится нужное слово.

### Слова с различными значениями

Можно найти два слова, которые пишутся одинаково, но имеют разные значения. В ситуации рядом со словом появится символ #. При нажатии ▼ мы перейдем к другому значению данного слова.

### Переход от слова к слову

Слова в словаре расположены в алфавитном порядке. После ввода нужного слова и нажатия ENTER можно пройти по словарю в алфавитном порядке, используя клавиши ▲ и ▼.

### Английские выражения

Появление символа ■ рядом со словом означает, что следующей статьёй словаря является выражение, содержащее введенное слово. Чтобы увидеть выражение, нажмите ▼.

\* Появление символа ■ рядом с выражением означает, что имеется еще одно выражение, доступное для просмотра. Снова нажмите ▼ для просмотра этого дополнительного выражения.

### Отсутствующие слова

Если нужное слово отсутствует в словаре, на экране появится ближайшее по алфавиту слово.

\* В этом случае проверьте орфографию нужного слова, используя опцию Speller (Орфография).

### Синонимы

Эта опция позволит подобрать правильное слово для перевода. После нажатия ENTER вы увидите перечень значений введенного слова.

1. Нажмите клавишу SYNON. Рядом с первым значением появится мигающий символ ■.
2. Выберите желаемое значение, используя стрелки ◀ и ▶.
3. Нажмите ENTER.

Пример:

1. Введите слово **good**.
2. Нажмите SYNON.
3. На экране появится:

>GOOD■ (ADJ ADV N)
■ ДОБРО. БЛАГО.
ПОЛЬЗА. ХОРОШИЙ.
ДОБРЫЙ. à

4. Выберите желаемое слово – польза, используя стрелки ◀ и ▶.
5. нажмите ENTER.
6. На экране появится:

> ПОЛЬЗА. BENEFIT. GOOD. AVAIL. USE.
--

7. Если на последующем экране есть больше значений введенного слова, используйте вышеприведенную процедуру для доступа к ним.
8. Для возврата нажмите ENTER.

#### **Произношение слов.**

1. Введите слово.
2. Нажмите ENTER.
3. Нажмите TALK, и вы услышите произношение Английского слова/слов.

#### **Аббревиатуры английских грамматических терминов**

Adj - прилагательное, adv - наречие, conj - союз, interj - междометие, n - существительное, Pref - приставка, prep - предлог, Pron - местоимение, v – глагол.

#### **Указания по пользованию другими словарями**

1. Включите прибор.
2. Выберите опцию 1 (словарь)
3. Выберите нужный вам словарь.

\* Остальные операции со словарями аналогичны операциям в обычном Англо - Русском словаре, за исключением того, что эти словари не включают специальные функции: TALK, SPELLER.

#### **Разговорник**

##### **Этот прибор содержит в себе разговорник built-in, состоящий из сотен повседневных предложений.**

Разговорник разделен на 10 главных тем. Каждая из 10 тем содержит несколько подтем, что позволяет производить максимально быстрый поиск нужного предложения.

1. Включите прибор.
2. Выберите опцию 2 (разговорник).
3. На экране появится список разговорников.
4. К примеру, выберите первый разговорник (русско-английский)
5. На экране появится весь список главных тем.
6. Выберите тему.
7. На экране появится весь список подтем, относящихся к данной теме.
8. Выберите подтему.
9. Прибор предоставит весь список предложений относящихся к данной подтеме. Пользуясь клавишами ▲ и ▼ , вы можете выбрать нужное вам предложение.
- \* В случае, если существует особо длинное предложение на экране появится знак >. Нажмите на ENTER для получения остальной части предложения.
10. Нажав на клавишу TALK, вы услышите произношение данного предложения.

#### **Функция обучения (learn mode)**

Функция обучения (learn mode) позволяет проверить правильное построение предложений и ваше произношение на английском языке.

1. Включите прибор.
2. Нажмите на клавишу LEARN.
3. Выберите нужный вам разговорник.
4. На экране появится весь список главных тем разговорника.
5. Выберите тему, а затем подтему.
6. Пользуясь клавишами ▲ и ▼ , вы можете выбрать нужное вам предложение на русском языке.
7. Переведите это предложение на английский язык и постарайтесь произнести его вслух.
8. Нажмите ENTER.
9. На экране появится правильный перевод и одновременно вы услышите. Правильное произношение. Таким образом вы сможете проверить себя.

#### **Деловая книжка (organizer)**

##### **Установка**

Эта функция используется при первом применении прибора, для того, чтобы установить дату и время. Ее также можно использовать, когда возникает необходимость изменить время, дату и т.д.

1. Нажмите на клавишу ORG. в главном меню.
2. Выберите опцию 1 (установка).

### 1) Установка часов на режим – до полудня (ам) / после полудня (рм) или на 24 часа

1. Выберите "формат часов" – опция номер 1.
2. Выберите опцию 1 – (12ч.) Или 2 – (24 ч.)

### 2) Установка часов

1. Выберите "установка времени" – опция номер 2.
2. Введите время.

\* При работе в режиме (ам/рм), для установки времени АМ используйте клавишу "А", для РМ – клавишу "Р".

### 3) Установка даты

1. Выберите "установка даты" – опция номер 3.
2. Введите дату.

### 4) Настройка функции звукового сигнала клавиатуры

1. Выберите "клавиатура" – опция номер 4.
2. Выберите опцию 1 – (со звуком) или 2 – (без звука).

### 5) установка сигнала предупреждения о встречах

1. Выберите "звуковой сигнал" – опция номер 5.
2. Выберите опцию 1 – (со звуком) или 2 – (без звука).

### 6) Стирание информации о встречах в памяти прибора

1. Выберите "очистить дневник" – опция Номер 6.
2. Подтвердите операцию дважды, нажав на клавишу "д" (да).

### 7) Стирание информации данных телефонной книги в памяти прибора

1. Выберите "очистить тел. Книгу" – опция номер 7.
2. Подтвердите операцию дважды, нажав на клавишу "д" (да).

### 8) Проверка свободной памяти

Эта процедура покажет вам, какой процент памяти свободен.

1. Выберите "свободная память" – опция Номер 8.
2. Нажмите на любую клавишу для возврата в предыдущее меню.

### 9) Функция определения часового пояса

1. Выберите "местонахождение" – опция номер 9. на экране появится город и страна.
2. Если вы желаете изменить место, нажмите клавишу "д" (да) и напечатайте нужную страну и город. нажмите ENTER.

\* Если вашего города нет в памяти, прибор сообщит об этом.

\* Можно напечатать первую букву названия города/страны, нажать ENTER, и прибор завершит название. Выберите правильный город/страну при помощи клавиш PgUp и PgDn.

### 10) Очистка всей памяти

1. Выберите "переустановка" – опция номер 10 (используйте стрелки и клавишу ENTER, т.к. прибор, в этом случае, не позволяет напечатать цифру 10).
2. Подтвердите операцию дважды, нажав на клавишу "д" (да).

**Внимание!!! подтверждение этой операции очищает всю память в деловой книге.**

## Дневник

### 1) Ввод информации о встречах

1. Нажмите на клавишу ORG.в главном меню.
2. Выберите "дневник" – опция номер 2.
3. Выберите нужную дату.

Примечание:

- стрелки ◀, ▶ перемещают курсор по дням.
- стрелки ▲, ▼ перемещают курсор по неделям.
- клавиши PgUp / PgDn, перемещают курсор по месяцам.

4. Нажмите ENTER.

5. Напечатайте информацию о встрече – час, дату, имя и тему.

\* Клавиша CTRL во время введения даты поможет вам выбрать вид встречи:

- 1 – одноразовая
- 2 – ежедневная
- 3 – ежегодная.

Примечание: если встреча ежедневная, то символ <sup>1</sup> будет переходить изо дня в день в 00:00.

\* Для перехода от одного поля к другому используйте клавишу ENTER.

6. Для ввода информации о встречах нажмите ENTER в поле темы.

7. В конце операции появится соответствующее сообщение, и при повторной работе в "деловой книжке" под соответствующей датой появится знак <sup>1</sup>.

\* Если в обусловленный день намечена встреча, выполните операции 1-4, и появится первая встреча в этот день. Нажатие клавиши EDIT позволит добавить новые встречи.

\* При наступлении времени прозвучит предупредительный сигнал и на экране появится сообщение.

## **2) Коррекция информации о встречах**

1. Нажмите на клавишу **ORG**.в главном меню.
2. Выберите "дневник" – опция номер 2.
3. Выберите нужную дату.
4. Нажмите **ENTER**.
5. Выберите нужную встречу при помощи клавиш **PgUp** и **PgDn**.
6. Нажмите **ENTER** .
7. Напечатайте изменения.
8. Нажмите **ENTER**.

## **3) Стирание встречи**

1. Выберите нужную встречу в обусловленный день.
2. Нажмите клавишу **CLEAR**.
3. Подтвердите операцию.

## **4) Удаление всей информации о встречах**

1. Нажмите на клавишу **ORG**.в главном меню.
2. Выберите "установка" – опция номер 1.
3. Выберите "очистить дневник"– опция Номер 6.
4. Подтвердите операцию дважды, нажав на клавишу "д" (да).

## **Телефонная книжка**

### **1) Ввод имени и номера телефона**

1. Нажмите на клавишу **ORG**.в главном меню.
  2. Выберите "телефонная книга" – опция Номер 3.
  3. Выберите "дополнение" – опция номер 2.
- \* Первый раз прибор не позволит выбрать "дополнение", но нужно вводить данные непосредственно, после выбора опции "телефонная книга"
4. Напечатайте данные. Для перехода с одного поля на другое используйте **ENTER** или стрелки.
  5. Нажмите **ENTER** в конце последнего поля.

### **2) Доступ к номеру телефона в памяти**

1. Нажмите на клавишу **ORG**.в главном меню.
  2. Выберите "телефонная книга" – опция номер 3.
  3. Выберите "поиск" – опция номер 1.
  4. Напечатайте нужное имя.
- \* Напечатайте первую букву нужного имени, и если имя с такой буквой есть в памяти, прибор покажет это.
- \* Можно нажать **ENTER** после того, как напечатана первая буква, и просматривать перечень при помощи клавиш **PgUp** и **PgDn** .
5. Нажмите **ENTER**.

### **3) Удаление имени или номера телефона.**

1. Нажмите на клавишу **ORG**.в главном меню.
2. Выберите "телефонная книга" – опция Номер 3.
3. Выберите "поиск" – опция номер 1.
4. Напечатайте нужное имя.
5. Нажмите **ENTER** для получения требуемой информации.
6. Нажмите **CLEAR**.
7. Подтвердите операцию.

### **4) Очистка памяти телефонной книги**

1. Нажмите на клавишу **ORG**.в главном меню.
2. Выберите "установка" – опция номер 1.
3. Выберите "очистить тел. Книгу " – опция номер 7.
4. Подтвердите операцию дважды, нажав на клавишу "д" (да).

## **Разница во времени**

### **1) Просмотр местного времени**

1. Нажмите на клавишу **ORG**.в главном меню.
2. Выберите "часы" – опция номер 4.
3. Выберите "поясное время" – опция номер 2.
4. Напечатайте имя требуемой страны.
5. Напечатайте имя требуемого города.
6. Нажмите **ENTER**. На экране появятся Место, час и разница во времени.

\* Если города нет в памяти, прибор сообщит об этом.

\* Можно напечатать первую букву названия города/страны, нажать **ENTER**, и прибор

завершит название. Выберите правильный город/страну при помощи клавиш PgUp и PgDn  
\* Можно напечатать страну или город и деловая книжка дополнит пропущенные параметры.

## **Преобразование единиц измерения**

### **1) Перевод единиц.**

1. Нажмите на клавишу ORG.в главном меню.
2. Выберите "перевод единиц" – опция номер 5.
3. Произведите выбор одного из шести возможных преобразований.
4. Выберите нужное преобразование.
5. Выберите направление преобразования перемещением стрелок.
6. Напечатайте числа, которые нужно преобразовать.
7. Нажмите ENTER.

\* Если появится слово "error" – ошибка, это число слишком большое для изображения на экране. Нажмите любую клавишу, и сообщение будет стерто.

## **Калькулятор**

### **1) Доступ к функциям**

1. Нажмите на клавишу ORG.в главном меню.
2. Выберите "калькулятор" – опция номер 6.

Имеющиеся функции: сложение, проценты, вычитание, квадратный корень, умножение,память, деление

#### Умножение (операция: 24x5)

1. Напечатайте 24
2. Напечатайте x
3. Напечатайте 5
4. Нажмите ENTER, и ответ (120) появится на экране.

\* Если нажать неправильный символ(\*;№,...) Можно произвести коррекцию, нажав на правильный символ.

- нажмите с, чтобы стереть последнее напечатанное число.

- нажмите ас, чтобы стереть всю операцию.

#### Квадратный корень

1. Напечатайте нужное число.
2. Нажмите  $\sqrt{\quad}$

#### Проценты(операция: 45 + 32%)

1. Напечатайте 45.
2. Нажмите +
3. Напечатайте 32
4. Нажмите %, и ответ (59.4) появится на экране.

#### Минус перед числом

1. Напечатайте нужное число.
2. Нажмите +/- . Символ появится перед напечатанным числом.

#### Память

1. Для добавления числа в память нажмите м+.
2. Для вычитания числа из памяти нажмите м-.
3. В верхней части экрана появляется число в памяти.
4. Для использования числа в памяти нажмите mг.
5. Для очистки памяти нажмите мс.